



Rådet for
Den Europæiske Union

DA

12853/14

(OR. en)

PRESSE 456
PR CO 44

PRESSEMEDDELELSE

Ekstraordinær samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Bruxelles, den 5. september 2014

Formand **Maurizio MARTINA**
Landbrugs-, fødevarer- og skovbrugsminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/press>

12853/14

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Russisk forbud mod EU-produkter

Ministrene drøftede i dag virkningen og konsekvenserne af det russiske forbud mod import af EU's landbrugsprodukter, der har været i kraft siden den 6. august i år.

Kommissionen har allerede truffet hastende markedsforanstaltninger vedrørende frugt og grøntsager og mælkesektoren. De fleste medlemsstater erkendte det hensigtsmæssige i denne støtte, mens mange opfordrede til at udvide omfanget af foranstaltningerne og til at diversificere de anvendte redskaber. Der blev anmodet om målrettede kompensationsforanstaltninger for visse af de mest berørte producenter. Endvidere fokuserede drøftelserne i Rådet på foranstaltninger på mellemlang og lang sigt, som f.eks. at søge efter nye markeder for EU's produkter.

Den italienske minister for landbrugs-, fødevarer- og skovbrugspolitik og formand for Rådet, Maurizio Martina, sagde: "Under denne ekstraordinære samling har ministrene bekræftet behovet for et koordineret og enstemmigt svar for på EU-plan solidarisk at tackle de negative virkninger, der er forbundet med det russiske forbud mod EU's landbrugsprodukter. En positiv evaluering af de foranstaltninger, som Kommissionen har truffet, er blevet bekræftet, selv om vi har understreget behovet for løbende at overvåge markedsudviklingen og forberede ethvert yderligere og konkret redskab til at gribe ind hvad angår de producenter, der er blevet ramt af forbuddet."

INDHOLD 1

DELTAGERE Error! Bookmark not defined.

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Russisk forbud mod EU-produkter 6

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

AFGØRELSER TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

- Energi 9
- Aktindsigt i Rådets dokumenter 9
- Beskikkelser: Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg - Regionsudvalget 9

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE**Belgien:**

Sabine LARUELLE

Joke SCHAUVLIEGE

René COLLIN

Minister for liberale erhverv, SMV'er, selvstændige og landbrug

Flamsk miljø-, natur- og kulturminister

Landbrugsminister og minister for landdistrikter, natur, turisme og sport

Bulgarien:

Vassil GROUDEV

Landbrugs- og fødevarerminister

Den Tjekkiske Republik:

Marian JUREČKA

Landbrugsminister

Danmark:

Dan JØRGENSEN

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Christian SCHMIDT

Forbundsminister for fødevarer og landbrug

Estland:

Ivari PADAR

Landbrugsminister

Irland:

Simon COVENEY

Minister for landbrug, fødevarer og maritime spørgsmål

Grækenland:

Georgios KARASMANIS

Minister for landdistriktsudvikling og fødevarer

Spanien:

Isabel GARCIA TEJERINA

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

Frankrig:

Stéphane LE FOLL

Minister for landbrug, fødevarer og skovbrug

Kroatien:

Tihomir JAKOVINA

Landbrugsminister

Italien:

Maurizio MARTINA

Landbrugs-, fødevarer- og skovbrugsminister

Cypern:

Nicos KOUYIALIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

Letland:

Jānis DŪKLAVS

Landbrugsminister

Litauen:

Virginija BALTRAITIENĖ

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand ETGEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktsudvikling, forbindelserne med parlamentet og forbrugerbeskyttelse

Ungarn:

Sándor FAZEKAS

Landbrugsminister

Malta:

Roderick GALDES

Statssekretær for landbrug, fiskeri og dyrs rettigheder, Ministeriet for Bæredygtig Udvikling, Miljø og Klimaændringer

Nederlandene:

Sharon DIJKSMA

Landbrugsminister

Østrig:

Andrä RUPPRECHTER

Forbundsminister for landbrug, skovbrug, miljø og vandforvaltning

Polen:

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og landdistriktsudvikling

Portugal:

Assunção CRISTAS

Minister for landbrug og maritime anliggender

Rumænien:

Dumitru Daniel BOTĂNOIU

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug og
Landdistriktsudvikling

Slovenien:

Dejan ŽIDAN

Vicepremierminister, landbrugs- og miljøminister

Slovakiet:

Eubomír JAHNÁTEK

Minister for landbrug og landdistriktsudvikling

Finland:

Petteri ORPO

Landbrugs- og skovbrugsminister

Sverige:

Magnus KINDBOM

Statssekretær, Ministeriet for Landdistrikter

Det Forenede Kongerige:

Elizabeth TRUSS

Minister for miljø, fødevarer og landdistriktsspørgsmål

Michelle O'NEILL

Minister for landbrug og landdistriktsudvikling

Richard LOCHHEAD

Viceminister for landdistriktsspørgsmål og miljø

Rebecca EVANS

Viceminister for landbrug og fiskeri

Kommissionen:

Dacian CIOLOȘ

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Russisk forbud mod EU-produkter

Ministrene drøftede i dag virkningen og konsekvenserne af det russiske forbud mod import af EU's landbrugsprodukter, der har været i kraft siden begyndelsen af august i år.

Rådet bekræftede behovet for et fælles svar på EU-plan for at tackle de negative virkninger, der er forbundet med det russiske forbud mod EU's landbrugsprodukter.

De fleste medlemsstater erkendte det hensigtsmæssige i de hastende markedsstøtteforanstaltninger, som Kommissionen har truffet vedrørende frugt og grøntsager og vedrørende mælkesektoren. Mange opfordrede imidlertid til at gøre mere ved at udvide omfanget af disse foranstaltninger og ved at diversificere de anvendte redskaber. Ministrene blev i denne forbindelse enige om, at udviklingen inden for de berørte sektorer bør overvåges nøje på baggrund af eventuel yderligere indgriben på disse markeder. Der blev i tillæg hertil anmodet om præcist målrettede kompensationsforanstaltninger for visse af de mest berørte producenter.

Drøftelserne i Rådet fokuserede også på foranstaltninger på mellemlang og lang sigt. Mange delegationer støttede forhøjelsen af budgettet til salgsfremme som foreslået af Kommissionen i forbindelse med eftersøgningen efter nye eksportmarkeder for EU-produkter. Flere medlemsstater gik ind for en styrkelse af de eksisterende skoleordninger for uddeling af frugt og grøntsager samt mælk. Uddeling af fødevarer til de dårligst stillede personer var også en mulighed, der blev drøftet i Rådet. Andre foranstaltninger, f.eks. eksportrestitutioner, stigende interventionspriser og justering af korrektionskoefficienterne for mælkefedt, blev også drøftet.

Flere af Rådets medlemmer, som noterede, at denne krise skyldes forhold, der ikke har tilknytning til landbrugsmarkederne, krævede, at der afsættes nye ressourcer til landbrugerne ud over dem, der er opnået enighed om i forbindelse med landbrugsbudgettet. Andre understregede imidlertid, at budgetloftet skal overholdes.

Nogle delegationer nævnte desuden, at Ruslands importforbud også havde konsekvenser for fiskeriet, navnlig for de pelagiske industrier. Kommissionen oplyste, at den var ved at undersøge, hvordan man bedst kan reagere på den midlertidige manglende tilgængelighed på dette marked.

Baggrund

Ved præsidentielt dekret (nr. 560) af 6. august 2014 vedrørende anvendelsen af visse særlige økonomiske foranstaltninger for at sikre Den Russiske Føderations sikkerhed forbyder Den Russiske Føderation i en periode på et år import af en række landbrugsprodukter, råmaterialer og fødevarer, der stammer fra De Forenede Stater, lande i Den Europæiske Union, Canada, Australien og Kongeriget Norge, som en modforanstaltning mod sanktioner over for Rusland på grund af situationen i Ukraine.

Forbuddet omfatter en liste over specifikke produkter i flere sektorer:

- Frugt og grøntsager, undtagen forarbejdede produkter.
- Mejeriprodukter: mælk, mejeriprodukter (navnlig ost, skummetmælkspulver, smør, vallepulver, friske produkter, sødmælkspulver, kondenseret mælk) og visse færdigretter med mælkekomponenter.
- Kød: kød fra kvæg, svin og fjerkræ (hvad enten fersk, kølet eller frosset) samt saltet kød, kød i saltlage, tørret eller røget kød, pølser og tilsvarende produkter.

Undtagelser indføres for varer, der anvendes til babymad, visse animalske produkter (fedt, slagteaffald) og levende dyr samt præparater i frugt- og grøntsagssektoren (f.eks. frugtsafter, dåsefrugt eller tilberedte grøntsager). Siden den 20. august er laktosefri mælk og laktosefri mælkeprodukter, læggekartofler, sætteløg, majshybrider til udsæd og ernæringstilskud også blevet fjernet fra forbuddet.

På den ekstraordinære samling den 15. august 2014 i Rådet for Udenrigsanliggender blev situationen i Ukraine drøftet og Den Russiske Føderations meddelelse om foranstaltninger rettet mod import af visse landbrugsprodukter fra EU blev beklaget. Det bekræftede også det italienske formandskabs hensigt om at indkalde en ekstraordinære samling i Rådet for Landbrug og Fiskeri for at vurdere virkningen af disse foranstaltninger og en hensigtsmæssig reaktion.

Siden gennemførelsen af forbuddet har Kommissionen afholdt forskellige møder i forvaltningskomitéen for at drøfte markedssituationen for produkter, der er berørt af det russiske forbud. På baggrund af drøftelserne besluttede Kommissionen den 18. august at igangsætte den fælles landbrugspolitik hasteforanstaltninger for at mindske det samlede udbud af en række letfordærlige frugt- og grøntsagsprodukter på det europæiske marked (tilbagekøb, compensation for undladt høst og grønthøstning). Disse foranstaltninger vil gælde indtil udgangen af november med et forventet budget på 125 mio. EUR (de pågældende produkter er følgende: tomater, gulerødder, hvidkål, peberfrugter, blomkål, agurker og drueagurker, champignoner, æbler, pærer, røde frugter, spisedruer og kiwier). Hastende støtteforanstaltninger for ferskner og nektariner blev allerede bebudet den 11. august (29,7 mio. EUR til tilbagekøb og 3 mio. EUR til salgsfremme). Der er også blevet truffet beslutning om hastende markedsstøtteforanstaltninger for visse mejeriprodukter. For så vidt angår mejerisektoren meddelte Kommissionen den 28. august, at den ville åbne for støtte til privat oplagring for mælk, skummetmælkspulver (SMP) og visse oste. Kommissionen bekræftede også, at den offentlige interventionsperiode for smør og SMP ville blive forlænget indtil årets udgang. Endelig bekræftede Kommissionen den 3. september, at den agter at afsætte yderligere 30 mio. EUR i EU-midler til programmer til fremme af den fælles landbrugspolitik, der starter i 2015, oven i de 60 mio. EUR, som ydes årligt i budgettet for den fælles landbrugspolitik.

Det Europæiske Råd bifaldt den 30. august 2014 de ekstraordinære foranstaltninger, som Kommissionen havde truffet, og opfordrede Kommissionen til at overvåge situationen og eventuelt overveje at vedtage yderligere foranstaltninger.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

AFGØRELSER TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

Energi

Den 30. juli 2014 fastlagde Rådet EU's holdning med henblik på mødet i [Energifællesskabets](#) Ministerråd, der finder sted den 23. september 2014 i Kiev, Ukraine.

Aktindsigt i Rådets dokumenter

Den 28. juli 2014 godkendte Rådet svarene på følgende genfremsatte begæringer:

- 17/c/01/14: Danmark, Estland, Litauen, Slovenien, Finland og Sverige stemte imod udkastet til svar og fremsatte erklæringer ([11045/14](#)). Ungarn stemte for og fremsatte en erklæring ([11045/14](#)). Italien undlod at stemme.
- 19/c/01/14, 20/c/02/14, 21/c/01/14, 22/c/02/14, 23/c/03/14, 24/c/01/14 og 25/c/02/14: alle delegationer stemte for udkastene til svar (*henholdsvis* [11386/14](#), [11410/14](#), [11544/14](#), [11549/14](#), [11563/14](#), [11629/14](#) og [11657/14](#)).

Beskikkelser: Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg - Regionsudvalget

Den 30. juli 2014 beskikkede Rådet Raymond COUMONT (Belgien) ([11832/14](#)) og Peter SCHMIDT (Tyskland) ([11837/14](#)) som medlemmer af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015.

Den 30. juli 2014 beskikkede Rådet Karl-Heinz LAMBERTZ (Belgien) ([11884/14](#));

Valter FLEGO og Željko TURK (Kroatien) ([11900/14](#)); Jess V. LAURSEN (Danmark) ([11918/14](#)); Maria BYRNE, Eamon DOOLEY, Mary FREEHILL og Neale RICHMOND (Irland) ([11988/14](#)) og Ignazio MARINO, Micaela FANELLI og Roberto PELLA (Italien) ([11991/14](#)) som medlemmer af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015.